

Dómarin í HB—TB dystinum:

Eg var burtur eina løtu

Havi ongantið upplivað slíkt tey árin, eg havi dømt

Hans Henrik Böttger hevur ongantið upplivað slíkan ágang, sum í Gundadali sunnudagin eftir at dysturin millum HB og TB var liðugur. Stutt eftir seinasta briksl bleiv hann sligin og sparkaður og eina løtu var hann burtur.

Hans Henrik Böttger greiðir soleiðis frá: Tá dysturin varð brikslaður at vera liðugur floymdi fólk inn á vøllin. Tey flestu í ovfarakæti fyrir at lyfta havnamonnum og æra teir fyrir at meistarskapurin nú var teirra.

Bæði leikarar og áskoðarar

Men umframt ringin um HB-leikararnar runnu fleiri til fyrir at heilsa uppá meg. Talan var um bæði TB-leikarar og áskoðarar av Tvøroyri, og tey vóru øll ógvuliga uppest. Ein leikari slerdi eftir mær, ein sparkaði meg í afturpartin og tað vóru ikki vøkur orð, eg fekk yvir mín kropp.

Nakrir av TB-leikarunum og venjari teirra lupu til og vardu meg fyrir áganginum, so eg saman var burtur eina løtu. Aftaná er sagt mær, at tað var ein áskoðari av Tvøroyri, sum slerdi meg. Tibetur fekk eg einki mein av slagnum, men eg skal

viðganga, at tað var einki stuttligt at uppliva slíkt.

Óvanligur dystur

Hans Henrik Böttger heldur ikki, at sjálvur dysturin var harðliga leiktur: Eftir mini metan, so vóru leikararnir so lagaligir móti hvørjum øðrum, sum teir vanligu plaga at vera.

Tó skal leggjast afturat, at tað kendist á leikarunum, at nógv stóð uppá spæl. Tað vóru nógvir nervar, og tí vóru nógvir óvanligar støður, sum skuldu greiðast. Linjuverjarnir og eg høvdu fyrir dystin tosað um, at nógv stóð uppá spæl, og eg hevði gjørt av at nýta floytuna í stóran mun fyrir at halda øllum hørdum spæli niðri. Og tað royndi eg at gera.

Hetta gekk heilt væl til tað restaðu einir 25 minuttir av seinna hálvleiki. Eftir at HB var komið framum 3—1 var tað sum um tverámenn kendu á sær, at nú var spælið um at vera tapt, og leikurin gjørdist meira harðligur, uttan at hann á nakran hátt fór út um tað, ið vanligast sæst.

Reytt og gult

Eina av teimum støðunum, sum kom fram, metti eg soleiðis at liðskiparin hjá TB, Kári Niclassen, skuldi hava gult kort, og

tað fekk hann.

Nakrar fáar minuttir seinni kendi eg meg noyddan at geva John Rødgaard gult kort, tí hann á vandamiklan hátt feldi HB-leikara. John er annars ein ógvuliga síðligur leikari, og tað hann fekk gula kortið fyrir, var ikki nakað, sum er heilt óvanligt á leikvølli.

Tað var misbrotið, sum gjørdi at Kári Niclassen var vistur av vølli, heldur ikki. Misbrotið skuldi sektast við gulum korti. Men tá eg skuldi skriva niður, sá eg, at Kári hevði fingið gult kort í dystinum, og so er einki annað at gera enn at visa reyða kortið.

Misnøgd

Dómarin greiðir viðari frá, at eftir dystin komu liðskiparin og venjarin hjá TB til hansara og bóðu orsaka ljóta atburðin, sum var sýndur av onkrum leikara og viðhaldsfólki hjá TB.

Vit tosaðu um dystin, og teir søgdu, at teir hildu ikki, at eg hevði sektað Heðin Joensen fyrir viðferðina hann allan dystin gav Henrik Thomsen. Eg metti í dystinum, at Heðin spældi hart, og eg dømdi fleiri frispark móti honum, men eg sá hann ongantið fara so mikið út um heimildirnar, at hann skuldi fáa gult kort. Hesum vóru TB-ararnir ikki samdir í.

Málið sent FSF

Dómarin hevur sent skriv til FSF. Í skrivinum greiðir hann frá omanfyri nevnda. Men hann sigur eisini, at hann ikki er nøgdur við atburðin hjá HB-viðhaldsfólki seinastu minuttirnar av dystinum.

Viðhaldsfólk hjá HB gingu í ovfarakæti kringvøllin innanfyri girðingina, og hetta metir dómarin orkymlaði dystin. Hann heldur, at heimaliðið, sum hevur ábyrgdina av at dysturin fer fram undir røttum umstøðum, og eisini hevur ábyrgdina av dómaranum, átti at havt nakrar eftirlitsmenn, tá hugsað verður um hvønn týðning dysturin hevði fyrir liðini bæði.

Formaðurin í kappingarnevndini hjá FSF, Børge B. Hansen, sigur, at teir fara at viðgera skrivið frá dómaranum innan stutta tíð. Í hvussu so er verður alt hetta málið avgreitt innan ársaðalfundin hjá FSF, sum verður seinast í november.

Børge dugir ikki at siga um TB verður sektað fyrir tilburðin og um so verður, hvør sektin verður. Hann roknar við, at umframt kappingarnevndina, so fer dómarafelagið innan fótbóltsambandið at taka spurningin til viðgerðar.

-nn-



Hann dømdi væl

Söslalurin hevði royndan dómarar at eygleiða dómaran í dystinum í Gundadali

Dømingina er einki at siga til. Hans Henrik Böttger kláraði uppgávu sína heilt væl. Sjálvandi er altíð okkurt at finna, at men tað hevði verið undarligt, um so ikki var. Vit eru øll menniskju. Eisini teir, sum átaka sær at døma fótbóltsdystir, og teir gera eisini mistøk.

Soleiðis tók royndi dómarin til, sum vit høvdu heitt á, um serliga at eygleiða dómaran í avgerandi dystinum í Gundadali sunnudagin millum HB og TB. Hetta høvdu vit gjørt, tí vit høvdu fingið onkra ábreiðslu fyrir at finna at dømingini hjá dómararóini úr Fram í onkrum øðrum dysti fyrr í summar.

Hvønn veg?

Tað verður funnið, at tað onkuntíð gekk ov long tíð frá tí at tað varð brikslað og til dómarin gav tekin um, hvønn veg spælið skuldi ganga. Dómarin valdi at renna teir 5—10 metrarar til staðið, har frisparkið var gjørt, áðrenn hann gav tekin.

Eygleiðari okkara metir, at tey trí korterini vóru heilt uppá sitt pláss. Reyða kortið til Kári Niclassen kemst ikki av, at hann mistekur seg til eitt reytt kort, men at hann tveir ferðir mistekur seg, soleiðis at sektin skal vera gult kort.

Ov lítið fyrirminin

Skulu vit sjálvir leggja nakað afturat, so skal tað vera, at eftir okkara tykki, so gloymdi dómarin í einstøkum forðum at gera nýtslu av fyrirminarreglini.

Hetta skal skiljast soleiðis, at hann brikslaði fyrir frisparki eftir at liðið, ið brotið var framt móti, hevði fingið fatur á bóltinum og at brikslað varð fyrir rangstøðu eftir at málverjin hevði fingið fatur á bóltinum. Tað er óneyðugt. Men hetta vóru »skönhedspletter« á góðum avriki, sum ikki hevði ta lagnu uppiborna, sum summi vildu geva tí.

-nn-

